

مسجل فيديو رقمي ذو 4/8/16 قناة

الدليل السريع

HRD-440/442/840/841/842/1641/1642

قبل البدء

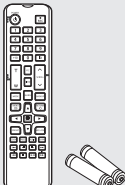
- الرجاء الانتباه إلى ما يلي قبل استخدام المنتج.
- لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق.
- لا تسكب الماء أو السوائل في الجزء الخاص بالاتصال في المنتج.
- لا تعرّض النظام لصدمة أو قوة مفرطة.
- لا تسحب مقبس التيار للخارج بقوة.
- لا تقم بفك المنتج بنفسك.
- لا تتجاوز نطاق الدخل/الخرج المقدّر.
- لا تستخدم سوى سلك طاقة معتمد فقط.
- بالنسبة للمنتج المزود بوصلة إدخال أرضية، استخدم مقبس طاقة مؤرّضًا.

محتويات العبوة

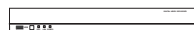
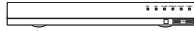
الرجاء فك تغليف المنتج ووضع المنتج في مكان مستو أو في المكان المخصص للتركيب. تحقق مما إذا كانت الوحدة الرئيسية وكل الملحقات التالية موجودة ضمن عبوة المنتج.

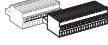
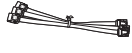
- قد يختلف مظهر المكونات عن الصورة العروضة.
- قد تختلف فئة الملحقات وكميتها باختلاف منطقة المبيعات.
- بالنسبة لبعض المناطق، لا يتم تركيب محرك القرص الصلب مسبقًا. تختلف كميات براغي تثبيت محرك القرص الصلب وكابلات SATA وفقًا للطراز.

شائع

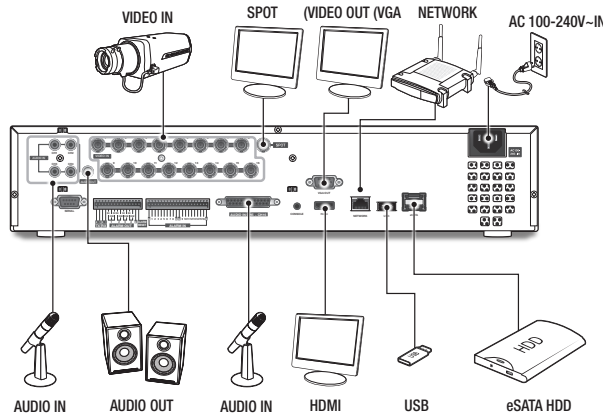
			
وحدة تحكم عن بُعد / بطارية وحدة التحكم عن بُعد (مقاس AAA)	دليل المستخدم أو الدليل السريع	ماوس	كابل طاقة
			
	براغي تثبيت الدعائم	براغي تثبيت محرك الأقراص الثابتة (خاص بالطرازات التي لا تحتوي على قرص صلب مثبت)	برنامج عارض الشبكة / قرص دليل المستخدم

التغييرات لكل طراز

HRD-842 / HRD-1642	HRD-841 / HRD-1641	HRD-442	HRD-440 / HRD-840	Appearance
C	B	B	A	 :A  :B  :C DVR
	O	O	O	 محول الطاقة

HRD-842 / HRD-1642	HRD-841 / HRD-1641	HRD-442	HRD-440 / HRD-840	Appearance
B	A	A	A	 :A  :B حامل الدعامة
وصلة 15Pin 1EA وصلة 20Pin 1EA	وصلة 8Pin 2EA وصلة 10Pin 2EA	وصلة 10Pin 2EA	وصلة 6Pin 2EA	 مجموعة الموصلات الطرفية
HRD-842 : A, C HRD-1642 : A, D	A, C		B	 :A  :B  :C  :D كابل بيانات SATA (خاص بالطرازات التي لا تحتوي على قرص صلب مثبت)

مخطط الأسلاك للأجهزة الخارجية



تحقق من دليل إشارات الكاميرا.

Check Camera Signals Guide

- This DVR product automatically recognizes camera signals.
- Depending on the installation environment, the automatically recognized signal may be different from the camera that is actually connected.
- If the image is not displayed after the installation, check the signal type of the connected camera and set it manually.

OK

يُتعرَّف منتج مسجل الفيديو الرقمي هذا على إشارات الكاميرا تلقائيًا. وتبعًا لبيئة التثبيت، ربما تكون الإشارة المتعرَّف عليها تلقائيًا مختلفة عن الكاميرا المتصلة بالفعل. إذا لم تُعرَّض الصورة بعد التثبيت، فتتحقق من نوع إشارة الكاميرا المتصلة وقم بتعيينها يدويًا.

■ لتجنب التشويش الناتج عن الإشارة عالية السرعة، نفتح أن يكون طول الكابل بين قنوات الفيديو المتجاورة أقل من 300 م. (استنادًا إلى كابل متحد المحور 5-75)



■ تربط بعض القنوات المتجاورة إشارة CVBS وإشارة 1080p في الوقت نفسه، وسيكون هناك تداخل لموجات الفيديو (1/2, 3/4, 5/6, 7/8, 9/10, 11/12, 13/14, 15/16)

إذا كنت تريد توصيل هاتين الإشارتين الاثنتين في الوقت نفسه، فيمكنك توصيلهما في قائمة استثناء القنوات. (على سبيل المثال، لن تمثل القناة 2 والقناة 3 أية مشكلة)

جودة الفيديو

للحصول على صورة ذات جودة أفضل. من الضروري اختيار قيمة مُعادل مختلفة عند توصيل كابل ذي مسافة مختلفة.

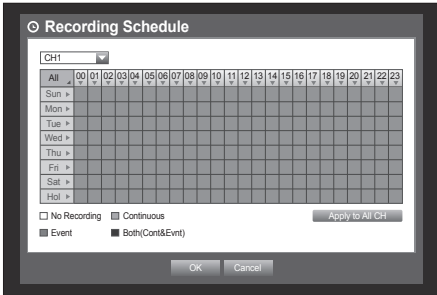


1. اضغط على زر [MENU] في وحدة التحكم عن بُعد أو اللوحة الأمامية.
2. استخدم زر اليسار/اليمين (◀ ▶) لتحديد <Device>. يتم تحديد قائمة إعداد الجهاز.
3. استخدم زري لأعلى/لأسفل (▲ ▼) للانتقال إلى <Camera>. واضغط على زر [ENTER].
4. استخدم زري لأعلى/لأسفل (▲ ▼) للانتقال إلى <Screen Setup>. واضغط على زر [ENTER].

موعد التسجيل

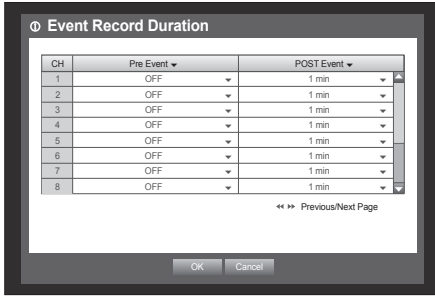


1. اضغط على زر [MENU] في وحدة التحكم عن بُعد.
2. استخدم زر اليسار/اليمين (◀ ▶) لتحديد <Record>. فيتم تحديد قائمة التسجيل.



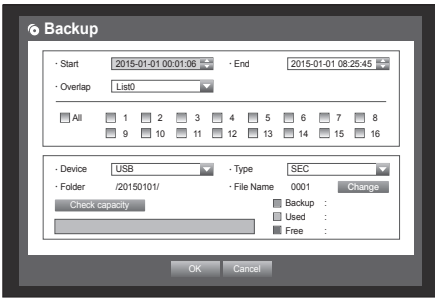
3. استخدم زري لأعلى/لأسفل (▲ ▼) للانتقال إلى <Recording Schedule>. واضغط على زر [ENTER].
4. حدد <Recording Schedule>. سوف تظهر نافذة إعداد التسجيلات المجدولة.
5. استخدم زري الاتجاه (◀ ▶) للانتقال إلى العنصر المطلوب وعيّن القيمة.
 - التطبيق على كل القنوات: إذا حددت <Apply to All CH>. تظهر نافذة "Apply to All CH".
6. عند إتمام إعداد موعد التسجيل. اضغط على <OK>.

مدة تسجيل الأحداث



1. استخدم زرر لأعلى/لأسفل (▲▼) في نافذة <Record> للانتقال إلى <Event Record Duration>. واضغط على زر [ENTER].
2. استخدم زرر الاتجاه (▲▼◀▶) للانتقال إلى العنصر المطلوب وعيّن القيمة.
 - Pre Event : سوف يبدأ تسجيل الحدث في وقت مقرر مسبقاً قبل الحدث الفعلي للحدث.
 - POST Event : سوف يستمر التسجيل لمدة زمنية مقررّة مسبقاً بعد النهاية الفعلية لحدث ما.
3. عند إتمام إعداد مدة تسجيل الحدث، اضغط على <OK>.

إعداد النسخة الاحتياطية

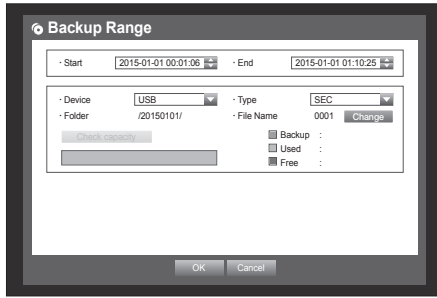


1. اضغط على زرر [MENU] في وحدة التحكم عن بُعد أو اللوحة الأمامية.
2. استخدم زرر اليسار/اليمن (◀▶) لتحديد <Backup>. سيتم تحديد قائمة النسخ الاحتياطي.
3. اضغط على زرر [ENTER].
 - فتظهر نافذة النسخ الاحتياطي.
 - يمكنك الوصول إليها مباشرة من "Live screen menu".
4. استخدم زرر الاتجاه (▲▼◀▶) للانتقال إلى العنصر المطلوب وعيّن القيمة.
5. عند إتمام إعداد النسخة الاحتياطية، اضغط على <OK>.
 - إذا لم يتم التعرف على جهاز متوفر للنسخ الاحتياطي، فإن زرر <OK> لا يكون نشطاً.

النسخ الاحتياطي

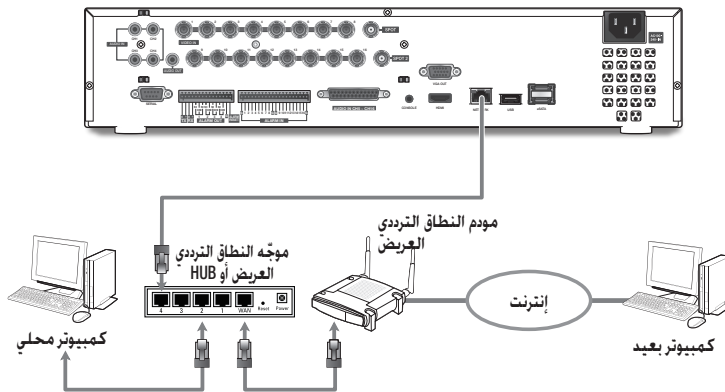


1. حدد عنصر البيانات وانقر فوق <Play> في قائمة البحث. يتم تشغيل البيانات المحددة وتظهر أداة بدء التشغيل على الشاشة.

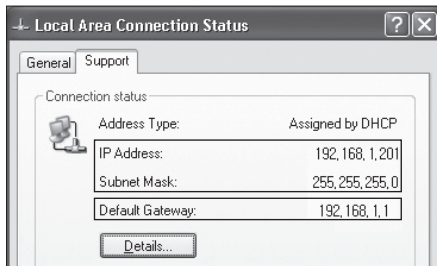


2. انقر فوق > 6 < لتعيين الوقت الحالي على وقت بدء النسخ الاحتياطي: ويمكنك تحديد منطقة نسخ احتياطي باستخدام الماوس (المثلث الأصفر).
3. انقر فوق > 6 < مرة أخرى لتعيين الوقت الحالي على الوقت النهائي للنسخ الاحتياطي وستظهر نافذة "Backup Range".
4. إذا كنت تريد العودة إلى شاشة المباشر في وضع التشغيل. فانقر فوق > 6 < في قائمة أداة البدء أو اضغط على زر [■] على وحدة التحكم عن بُعد.

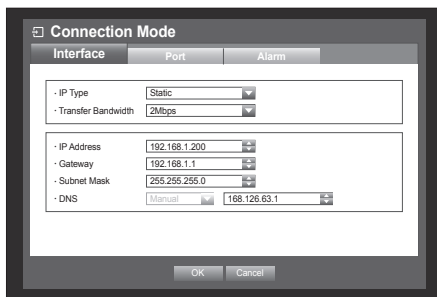
اتصال الشبكة



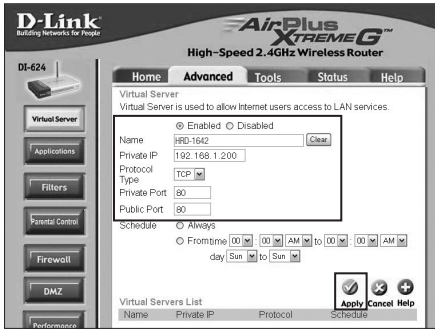
إعادة توجيه المنفذ



1. راجع "Default Gateway" من خصائص الشبكة في الكمبيوتر المتصل عبر الموجه.



2. من <Connection Mode> - <Network>. حدد <Connection>. سوف تظهر نافذة إعداد وضع الاتصال.
3. استخدم زري الاتجاه (▲▼◀▶) للانتقال إلى العنصر المطلوب وعَيِّن القيمة.



4. أدخل عنوان البوابة الموجود في الخطوة رقم 1 في حقل عنوان المتصفح لعرض إعدادات الوجه.

5. حدد علامة تبويب "Advanced" في قائمة "Virtual Server" وأدخل عنوان IP والمنفذ وانقر فوق الزر <Apply>.

■ التعليمات أعلاه تستند إلى الوجه طراز D-LINK DI-624. قد يختلف إعداد إعادة توجيه المنفذ باختلاف جهة تصنيع الوجه.

نظام DNS الديناميكي

1. استخدم زري لأعلى/لأسفل (▲▼) في نافذة <Network> للانتقال إلى <DDNS>. واضغط على زر [ENTER].

2. استخدم لوحة المفاتيح الظاهرية لإدخال إشارات المستخدم.

■ إذا حددت <OFF>. يتم إلغاء تنشيط حقول الإدخال.

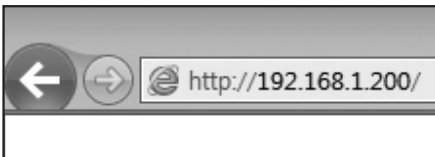
■ إذا حددت <hanwha-security.com>. يتم تعطيل حقل اسم الخادم.

3. عند إتمام إعداد نظام DNS الديناميكي. اضغط على <OK>.



الاتصال بعارض الويب

1. افتح متصفح الويب واكتب عنوان IP أو عنوان URL لمسجل الفيديو الرقمي في مربع عنوان URL.



2. عيّن معرف المسؤول وكلمة مروره بحيث يتطابقان مع هذين الخاصين بمسؤول مسجل الفيديو الرقمي. وعلى المستخدمين العاديين أن يدخلوا معرف مستخدم مسجل الفيديو الرقمي وكلمة مروره.



■ المعرف الأولي للمسؤول هو "admin" ويجب تعيين كلمة المرور عند تسجيل الدخول للمرة الأولى.

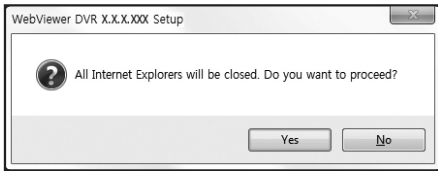
■ عيّن كلمة المرور لشبكتك اللاسلكية إذا كنت تستخدم المنتج من خلال وجه لاسلكي. قد يؤدي عدم استخدام كلمة مرور للحماية أو استخدام كلمة مرور الوجه اللاسلكي الافتراضية إلى تعريض بيانات الفيديو الخاصة بك لتهديد محتمل.

■ الرجاء تغيير كلمة مرور كل ثلاثة أشهر لحماية معلوماتك الشخصية بشكل آمن ولتفادي الضرر المترتب على سرقة المعلومات. الرجاء ملاحظة أن المستخدم هو من يتحمل مسؤولية الأمان وأية مشاكل أخرى تحدث نتيجة سوء إدارة كلمة المرور.

■ إذا كان هناك أكثر من بطاقة شبكة LAN واحدة للكمبيوتر لديك، يمكنك استخدام بطاقة شبكة LAN ذات مصفوفة واجهة أصغر.



3. انقر فوق <Install ActiveX Control...>.



4. عندما تظهر رسالة تأكيد التثبيت، انقر فوق زر [Yes].
سوف يتم إغلاق كل النوافذ (IE).



5. عندما تظهر نافذة معالجة تثبيت برنامج ما، اضغط على زر [Install] لتثبيت البرنامج.



6. عند إتمام تثبيت البرنامج، افتح عارض الويب مرة أخرى لتسجيل الدخول.
ستظهر الشاشة الرئيسية لبرنامج Live Viewer عندما تسجل الدخول
بنجاح بعد تثبيت البرنامج.

نهتم شركة Hanwha Techwin بالبيئة عبر كل مراحل تصنيع المنتجات لديها، وتتخذ التدابير اللازمة لتزويد العملاء بمنتجات أكثر ملاءمة للبيئة. ونُقل علامة Eco التزام شركة Hanwha Techwin بتصميم المنتجات صديقة البيئة. كما ندل على التزام المنتج بتوجيه الاتحاد الأوروبي للمواد الخطرة.



الطريقة الصحيحة للتخلص من هذا المنتج (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

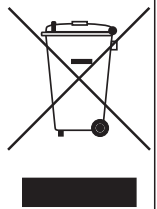
(ينطبق هذا على الاتحاد الأوروبي والبلدان الأوروبية الأخرى التي بها أنظمة مُجمع مستقلة)

تشير هذه العلامة على المنتج أو الملحقات أو المواد المطبوعة إلى أنه ينبغي عدم التخلص من هذا المنتج وملحقاته الإلكترونية (مثل الشاحن وسماعة الرأس وكابلات USB) مع النفايات المنزلية الأخرى عند انتهاء فترة عملها. لمنع حدوث ضرر محتمل للبيئة أو صحة الإنسان بسبب التخلص من النفايات بشكل غير خاضع للتحكم يرجى فصل هذه العناصر عن الأنواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويرها بشكل يتسم بالمسؤولية نحو تشجيع إعادة الاستخدام المستدام لموارد المواد.

وينبغي على المستخدمين بالمنازل الاتصال ببائع التجزئة الذي اشتروا منه هذا المنتج، أو بالمكتب الحكومي المحلي لمعرفة تفاصيل حول الأماكن التي يمكنهم إحضار هذه الأشياء إليها لإعادة تدويرها بشكل يحافظ على البيئة

كما ينبغي على المستخدمين بالشركات الاتصال بالمورّد الخاص بهم ومراجعة بنود وشروط عقد الشراء.

ينبغي عدم خلط هذا المنتج وملحقاته الإلكترونية بالنفايات التجارية الأخرى عند التخلص منها.



الطريقة الصحيحة للتخلص من البطاريات المرفقة بهذا المنتج

(ينطبق هذا على الاتحاد الأوروبي والبلدان الأوروبية الأخرى التي بها أنظمة مستقلة لإرجاع البطاريات)

تشير هذه العلامة على البطارية أو الدليل أو العبوة إلى أنه ينبغي عدم التخلص من البطاريات المرفقة بهذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى عند انتهاء فترة عملها. تشير الرموز الكيميائية Cd أو Hg أو Pb في مواضعها إلى أن البطارية تحتوي على الزئبق أو الكاديوم أو الرصاص بكميات تزيد عن المستويات المرجعة الواردة في توجيه المجلس الأوروبي 2006/66. وفي حالة التخلص من البطاريات بشكل غير صحيح، يمكن أن تسبب هذه المواد ضرراً لصحة الإنسان أو البيئة.

لحماية الموارد الطبيعية وتشجيع إعادة استخدام المواد، يُرجى فصل البطاريات عن الأنواع الأخرى من النفايات وإعادة تدويرها من خلال النظام المحلي لإرجاع البطاريات مجاناً.



Head Office

6, Pangyo-ro 319 beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si,
Gyeonggi-do, 463-400 Rep. of KOREA
Tel : +82.70.7147.8753 Fax : +82.31.8018.3740
www.hanwha-security.com

Hanwha Techwin America

500 Frank W. Burr Blvd. Suite 43 Teaneck, NJ 07666
Toll Free +1.877.213.1222 Direct +1.201.325.6920
Fax +1.201.373.0124
www.hanwhasecurity.com

Hanwha Techwin Europe

Heriot House, Heriot Road, Chertsey, Surrey, KT16 9DT, United Kingdom
Tel +44.1932.57.8100 Fax +44.1932.57.8101
www.hanwha-security.eu

Hanwha Techwin(Tianjin) Co.Ltd

No.11, Weiliu Rd., Micro-Electronic Industrial Park, Jingang Road Tianjin 300385, China
Tel : +86.22.2388.7788
www.hanwha-security.cn

Hanwha Techwin Middle East FZE

JAFZA View 18, 20th floor, office 2001, 2002, 2003, Downtown Jebel Ali,
Dubai, United Arab Emirates
<http://hanwha-security.com>
